

HAFTOWANIE (8) *sb n*

-f- (4), ff (2), -w- (2).

Oba a jasne; o prawdopodobnie jasne (tak Cn); teksty nie oznaczają é.

sg N haftowani(e) (2). ◊ G haftowani(a) (1). ◊ A haftowani(e) (1). ◊ I haftowani(e)m (1). ◊ L haftowaniu (3).

Sł stp: aftowanie, Cn notuje, Linde bez cytatu oraz XVIII w. s. v. haftować.

1. *Wyszywanie (nazwa czynności, rzemiosła, sztuki, kunsztu) (2) : Bo y háwtowanie/ y káżdá fubtylná robotá zázwždy piékniefza bywa/ ktora powoli á z rozmyflem bywa robiona. RejZwierc 15.*

haftowanie czego (1): Czofzkolwiek z wielką dowcipnością bywa fprawiano: to wfzytko Weuufce [!] ieft poddano. Iako ieft vmieiętność hawtowania kofztownych rzeczy: y mifternego wyfzywania kobierzow, albo namiotow FalZioł V 51v.

2. *Wzór, ornament: wyszyty na tkaninie, haft; także: przedmiot ozdobiony haftem; opus plumarii, pictura acu facta Cn (6) : Y przywiązáli napierfnik od obrączek iego aż do obrączek Efodowych/ tásmą hiácynkową/ áby ták było ná onem háftowaniu Efodowem [ad existendum super artificium (marg) ut esset super baltheum (—) superhumeralis] BibRadz Ex 39/21, Ex 28/28, 39/20, Lev 8/7.*

W połączeniu szeregowym (1): Mogłbychći ya też przypomnyć wáfle y wáfych żon láncuchy/ bramy/ rzeżánye/ ffnurkowánye/ pirze/ durkowánye/ háfftowánye/ gry/ pfy/ y ine ftroye/ márności/ y vtráty KromRozm I B.

W przeni [z czego] (1) : A nadobny obercuch piékné fznurkowanie/ Gdy ná cnocie z rozumu będzie háfftowanie. RejWiz 16.

Synonim: 1. wyszywanie.

Cf HAFT, HAFTARSTWO, HAFTOWAĆ